



Engelberg führt den digitalen Dorfplatz ein

Das Zusammenleben in Engelberg und Umgebung soll aktiver und attraktiver werden – lokal und regional. Ein Zusammenleben, was in der jetzigen Situation um den Coronavirus noch bedeutender wird, wo die Risikogruppen auf Mithilfe aus der Bevölkerung angewiesen sind. Um dieses Ziel zu erreichen, wird der digitale Dorfplatz von Crossiety nun etwas früher als angedacht in der Gemeinde Engelberg eingeführt. Die Plattform ist für Einwohnerinnen und Einwohner, Vereine, Institutionen und Gewerbe von Engelberg zugänglich und vereinfacht die Kommunikation in der Gemeinde, in Gruppen und für Einwohnerinnen und Einwohner untereinander. Dadurch soll die lokale Vernetzung sowie der persönliche Austausch gefördert werden, wodurch das physische Dorfleben nachhaltig gestärkt werden kann.

In der deutschsprachigen Schweiz nutzen derzeit bereits über vierzig Gemeinden den digitalen Dorfplatz des Schweizer Startups Crossiety. Im Kanton Obwalden ist Engelberg die erste Gemeinde, welche auf die Online-Plattform setzt und den Kanton erschliesst.

ePartizipation für ein cleveres Zusammenleben

Der digitale Dorfplatz ist eine soziale Netzwerkplattform. Sie verfolgt das Ziel, das Engagement und die Partizipation in der Gemeinde zu vereinfachen. Die nutzerfreundliche Anwendung ermöglicht, den Zusammenhalt unter den Einwohnerinnen und Einwohnern auch im digitalen Zeitalter zu stärken.

Der digitale Dorfplatz von Crossiety stellt eine ideale Kombination zwischen den sozialen Medien und den lokalen Bedürfnissen dar. Die vertrauenswürdige und sinnvolle Nutzung steht im Gegensatz zu herkömmlichen sozialen Medien wie Facebook. Crossiety setzt dabei auf hohen Datenschutz.

Möglichkeiten auf dem digitalen Dorfplatz

Die Nutzerinnen und Nutzer gestalten und beleben die Plattform, indem sie eigene offene oder geschlossene Gruppen gründen, Anliegen und Informationen mitteilen und auf Veranstaltungen hinweisen. Es werden lokal-relevante Diskussionen geführt, Umfragen gestartet und Beiträge wie "Ich suche/biete" aufgegeben.

Online werden Beiträge erstellt und erreichen ungefiltert die Einwohnerinnen und Einwohner aus der Gemeinde und der Region. Mit der innovativen App ist es zudem möglich, in Echtzeit zu kommunizieren und sich anhand von Push-Benachrichtigungen über die neuesten Geschehnisse im Dorf zu informieren. Wer Crossiety nutzen will, registriert sich kostenlos -> www.crossiety.ch.

Aus der Ratssitzung

Der Einwohnergemeinderat hat sich an der Sitzung vom 9. März 2020 unter anderem mit folgenden Themen befasst:

Genehmigung der Rechnung 2019 der Einwohnergemeinde

Die Erfolgsrechnung 2019 der Einwohnergemeinde Engelberg schliesst bei einem Aufwand von CHF 29'041'967.07 und einem Ertrag von CHF 29'680'654.03 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 638'686.96 ab. Das Ergebnis kann wie folgt präsentiert werden:

Erfolgsrechnung	Betrag CHF
Ergebnis vor den Abschreibungen	4'386'314.21
Abzüglich planmässige Abschreibungen	1'497'627.25
<i>Zwischentotal I</i>	<i>2'888'686.96</i>
Abzüglich zusätzliche Abschreibungen	500'000.00
<i>Zwischentotal II</i>	<i>2'388'686.96</i>
Abzüglich Einlage in die finanzpolitischen Reserven	400'000.00
Abzüglich Einlage in das Eigenkapital Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	1'350'000.00
Ertragsüberschuss	638'686.96

Die Erfolgsrechnung schliesst mit einem guten Resultat ab. Das Zwischentotal I liegt auf einem leicht tieferen Niveau als budgetiert. Dieses Ergebnis macht es aber dennoch möglich, dass, wie bereits in den Jahren 2014 bis 2018, auch 2019 zusätzliche Abschreibungen vorgenommen werden können. Ebenso wurde wiederum eine Einlage in die finanzpolitischen Reserven in der Höhe von CHF 400'000.00 getätigt. Die zusätzlichen Abschreibungen und die Einlage in die finanzpolitischen Reserven wurden im Vergleich zu den budgetierten Beträgen nur zur Hälfte realisiert. Dafür wurde eine ausserordentliche Einlage von CHF 1'350'000.00 in das Eigenkapital Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung zur Sanierung vorgenommen.

Das Budget 2019 rechnete mit einem Mehrertrag von CHF 1'164'300.00. Der Ertragsüberschuss bei der Rechnung 2019 beläuft sich auf CHF 638'686.96. Durch die abschlussgestalterischen Massnahmen wird gegenüber dem Budget also ein um CHF 525'613.04 tieferes Ergebnis ausgewiesen.

Bei den Steuern im Budget 2019 mit einem Nettoertrag von CHF 23'085'000.00 gerechnet. Das Rechnungsergebnis 2019 zeigt nun eine Summe von CHF 21'875'219.80. Das angestrebte Ziel konnte also nicht erreicht werden (weniger Einnahmen von rund CHF 1'200'000.00). Dennoch erreichte die Einwohnergemeinde Engelberg das zweitbeste Resultat in ihrer Geschichte und im Vergleich zum Vorjahr konnte eine Steigerung beobachtet werden.

Die Investitionsrechnung 2019 der Einwohnergemeinde schliesst wie folgt ab:

Investitionsrechnung	Betrag CHF
Total Ausgaben	6'371'967.83
Total Einnahmen	2'228'867.55
Nettoinvestitionen	4'143'100.28

Das Budget 2019 rechnete mit Nettoinvestitionen in der Höhe von CHF 7'176'300.00. Die Rechnung 2019 schliesst mit Nettoinvestitionen von CHF 4'143'100.28 ab. Diese reduzieren sich also um CHF 3'033'199.72. Die Abnahme der Nettoinvestitionen ist damit zu begründen, dass verschiedene Projekte im Bereich Gemeindestrassen nicht umgesetzt oder verschoben wurden.

Die Rechnung der Einwohnergemeinde Engelberg 2019 (Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Bilanz) wurde durch den Einwohnergemeinderat der Talgemeinde vom 26. Mai 2020 zur Genehmigung unterbreitet.

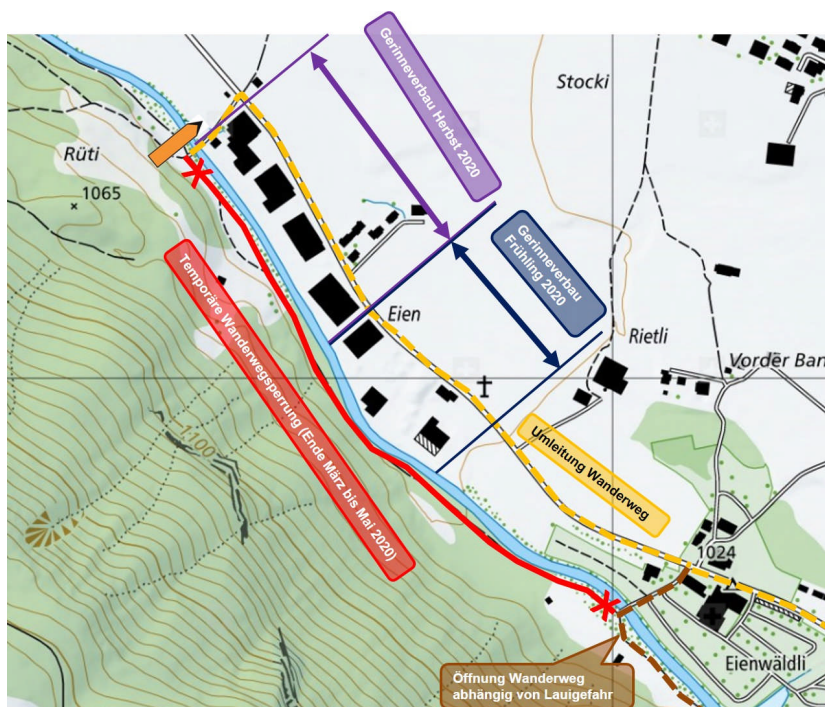
Geschäftsführer Bendicht Oggier

Am Samstag, 21. März 2020 (St. Benedikt)
bleibt der Entsorgungshof Wyden geschlossen.

Zwischenbericht Hochwasserschutzprojekt Engelberger Aa – Arbeitsaufnahme im Bereich des Gewerbe Engelberg

Nachdem sich die Bauarbeiten des Hochwasserschutzprojekts Engelberger Aa in den letzten beiden Monaten ausschliesslich auf den Bereich Eienwäldli und Bannwald konzentriert haben, werden voraussichtlich in der Woche 13 (23. bis 29. März) die Bauarbeiten entlang des Gewerbegebiets von Engelberg aufgenommen.

Der Gerinneverbau entlang des Gewerbes erfolgt in zwei Schritten: In einer ersten Etappe wird in diesem Frühling 2020 der Abschnitt zwischen der Hurschler Transport AG und der Bürgi AG realisiert. In diesem Zusammenhang wird der Professorenweg zwischen der Sodbrücke und der Eienwäldlibrücke gesperrt und über die Wasserfallstrasse umgeleitet. Diese Sperrung wird voraussichtlich bis Mai



2020 andauern. Wir bitten Sie insbesondere aufgrund der Arbeitssicherheit, die Signalisation zu befolgen.

Der verbleibende Abschnitt zwischen der Sodbrücke und der Hurschler Transport AG wird aufgrund der grossen Abflussmengen und der generell erhöhten Hochwassergefährdung in den Sommermonaten erst im Herbst 2020 realisiert. Der Professorenweg wird entsprechend zwischen Mai und Ende August durchgehend geöffnet sein, bevor er dann im Herbst 2020 ein letztes Mal temporär gesperrt werden muss.

Im Bannwald werden die Bauarbeiten über das ganze Jahr andauern. Über Einschränkungen und Wanderwegumleitungen werden wir zu gegebener Zeit weiter informieren.

Für Fragen zu den Bauarbeiten am Hochwasserschutzprojekt Engelberger Aa stehen Ihnen folgende Personen gerne zur Verfügung:

David Rüdlinger (Bauleitung)
Schubiger AG Bauingenieure
Tel. G: 041 632 66 22
Tel. M: 076 380 15 87

Seppi Berwert (Gesamtprojektleitung)
belop gmbh
Tel. G: 041 661 02 70
Tel. M: 079 425 95 06



Wintersportwoche 2020 der Gemeindegemeinschaft Engelberg



Gute Schneekonditionen, begeisterte Schülerinnen und Schüler und doch ein Funken Wehmut zum Abschied

In der letzten Woche fand an der Gemeindeschule die jährlich wiederkehrende Wintersportwoche statt. Motivierte Kinder und Jugendliche zeigten ihr Können und stellten die Skilehrer/innen und begleitenden Lehrpersonen sehr zufrieden. Die Schülerinnen und Schüler folgten zuverlässig den Anweisungen und lobten sowohl die Betreuung als auch das hervorragende Essen.

Trotz der anspruchsvollen Witterungsbedingungen konnten die Wintersporttage und Rennen nahezu unfallfrei durchgeführt werden. Wir gratulieren allen Fahrerinnen und Fahrern zu ihren tollen Leistungen.

Die Wintersaison erhält auf diese Weise nun ihren krönenden Abschluss und Eltern und Schüler freuen sich bestimmt auf den bevorstehenden Frühling.

Der Schulrat und das Schulleitungsteam danken...

- Dierk Beisel und Kili Weibel von der Schweizer Skischule für die bewährte, gute Zusammenarbeit.
- den Ski-, Snowboard- und Langlauflehrer/innen der Gemeindeschule sowie der Schweizer Skischule für den professionellen Unterricht auf Piste und Loipe.
- den Titlis- und Brunni-Bergbahnen für die hervorragende Präparierung der Pisten.
- allen Bergrestaurants für die freundliche Bewirtung und reichhaltigen Menüs für die hungrigen Schülerinnen und Schüler.

Die Rangverkündigung der diesjährigen Rennen für alle beteiligten Gruppen wird aufgrund der Sicherheitsmassnahmen gegen das Coronavirus zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt. Die Schule wird darüber informieren.

Aus der Rangliste:

Ski Starter 1.-3. Klasse Kn/Mä: 1. Rafael Pinto Soares 2. Emma-Rose Mathis 3. Lea Popadic

Ski Mädchen 1.-3. Klasse: 1. Flurina Häcki 2. Seraina Scheuber 3. Paula Schmidli

Ski Knaben 1.-3. Klasse: 1. Ville Fehn 2. Linus Schmidli 3. Ted Fehn

Snowboard Starter Kn/Mä: 1. Joakin Rausch 2. Yarina Guta 3. Leonardo Goncalves Carva

Ski Starter 4.-6. Klasse Kn/Mä: 1. Rebecca Jipu 2. Alessandro Amalfitano 3. Afonso Oliveira

Ski Mädchen 4.-6. Klasse: 1. Michelle Portmann 2. Luana Häcki 3. Meret Auchli

Ski Knaben 4.-6. Klasse: 1. Luca Baaij 2. Severin Kaufmann 3. Florian Waser

Ski Mädchen IOS: 1. Jasmin Waser 2. Astrid Waser 3. Enya Patt

Ski Knaben IOS: 1. Melchior Burri 2. Kyan Lustenberger 3. Stefan Hurschler

Snowboard Mädchen: 1. Leonie Matter 2. Sofie Christen 3. Svenja Häcki

Langlauf: 1. Anaëlle Järman 2. Antonia Langenstein 3. Ronja Blaser

Differenz Ski/Snowboard: 1. Marcello Wendler 2. Celina Wagner 3. Lena Blatter

Telemark: 1. Xavier Hauswirth 2. Amélie Rüttimann

Die gesamte Rangliste kann ab Donnerstagmorgen auf der Webseite der Gemeinde Engelberg abgerufen werden (<http://www.gde-engelberg.ch/de/bildung/bildungwillkommen/>).

Trotzdem musste vermutlich mancher am Freitag etwas wehmütiger schlucken als in den Vorjahren: Unser langjähriger Hauptschulleiter und Abteilungsleiter Bildung und Kultur, Joe Kretz, verabschiedete sich bei den Schülerinnen, Schülern und Eltern in seinen Ruhestand.

Er spendierte den Kindern Hot Dogs und sprach zu allen Anwesenden seine Abschiedsworte.

Wir werden Joe Kretz sicherlich nicht nur aufgrund seines grossen Engagements für den Erhalt der einzigartigen Wintersportwoche in Engelberg in sehr guter Erinnerung behalten.

Kathrin Breitenfellner, SL Z1 Gemeindeschule Engelberg



Müde und hungrig am 1. Tag



Tolle Disziplin bei der Essensausgabe



Geschafft!

Engelberg ist ein attraktiver und bekannter Arbeits-, Wohn- und Ferienort im Herzen der Schweiz. Für unseren Annexbetrieb Sporting Park, welcher ein vielseitiges und breites Sportangebot bietet, suchen wir ab 1. Juni 2020 oder nach Vereinbarung eine/n

Hilfsbademeister/in

(60-100 %)

Hauptaufgaben

In dieser Funktion üben Sie die Aufsicht des Badebetriebes im Innen- und Aussenbereich aus. Zudem sind Sie für die Sauberkeit und Ordnung auf der gesamten Anlage zuständig, was die Mitarbeit bei den Reinigungs- und Unterhaltsarbeiten erfordert. Bei der Eingangskasse und im Bistro empfangen und betreuen Sie unsere Gäste aller Altersstufen jederzeit freundlich und kompetent.

Voraussetzungen

Sie sind eine motivierte, teamfähige und dienstleistungsorientierte Persönlichkeit im Besitz des Brevets igba PRO oder Sie sind bereit das Brevet igba PRO zu erlangen. Wir erwarten eine selbständige, zuverlässige Arbeitsweise und gute Umgangsformen. Die Bereitschaft für flexible Arbeitseinsätze (zirka alle zwei Wochen Wochenenddienst sowie Einsatz in den Sommerferien) setzen wir voraus.

Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und selbständige Jahresstelle zu attraktiven Anstellungsbedingungen mit vielseitigem Kundenkontakt mit den Schulen, der Bevölkerung und Gästen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Bitte senden Sie Ihr Dossier mit den üblichen Unterlagen und Foto an folgende Adresse: Einwohnergemeinde Engelberg, Personaladministration, Postfach 158, 6391 Engelberg.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Egon Auchli, Bereichsleiter Schwimmbad, gerne zur Verfügung: Telefon 041 637 13 04

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **30. März 2020** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Abito AG, Lindenstrasse 27, 6015 Luzern
Bauvorhaben	Umlegung Parkplatz, Anpassung Vorplatz, neue Durchfahrt
Zonen	W4
Ort	Parzelle Nr. 2079, Birkenstrasse 52, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue2

Abgesagte Veranstaltungen der Gemeinde

Aufgrund der aktuellen Situation müssen die folgenden Veranstaltungen abgesagt werden:

- **Samstag, 21. März 2020:** Vernissage des 39. Engelberger Dokuments "Ein Kloster im Visier"
- **Samstag, 4. April 2020:** Tag der offenen Türe im Hallen- und Freibad Sonnenberg
- **Dienstag, 7. April 2020:** Öffentliche Informationsveranstaltung zur Schwimmbad-Standortabstimmung vom 17. Mai 2020
- **Dienstag, 28. April 2020:** Öffentliche Informations- und Mitwirkungsveranstaltung zur Zonenplanänderung Klein-Titlis mit Ergänzung des Baureglements (Projekt Titlis 3020) in Zusammenarbeit mit der politischen Gemeinde Wolfenschiessen.

